

EMPORDA FEDERAL

Terra de llibertat Jo'n dia del EMPORDA en una sola paraula.

Preus de subscripció

Figueres 1 pta. trimestre.
Fora. 1'25

Setmanari d' U. F. N. R.

Redacció y Administració: Carrer de la Presó, n.º 8.

Número solt 10 cents.

» atraçat 20 »

Any VII

Figueres 28 de Juliol de 1917.

Núm. 336.

MODERNA FARMACIA CUSÍ

PA I PASTES DE GLUTEN PER
A DIABETICS, PERSONES GRA-
SSES I MALALTS DELICATS DE

PAHIDÓ

La feina del govern

En Moragas Alcalde de Figueres.

Contra de l' Assemblea de parlamentaris, el govern i els seus assalariats de la premsa, deien que les reformes demanades s' irien fent de mica a mica, que no 's podia reformar Espanya tot d' un plegat.

Apart d' altres fets que demostren que aquella gran feina dels ministres, de la qual també parlen els diaris, consisteix en posar a to totes les tecles de la política de clientela, fent que a Hisenda, a Foment, a Instrucció pública, a tot arreu, s' afavoreixi als de la pandilla, passant per damunt de la llei si convé; apart de tot això que 's va veient, el nomenament d' Alcalde de reial orde de Figueres, cinc mesos abans de la renovació dels concellers, demostra que aquells senyors que manen, passi lo que passi, ells no saben fer altra política que la que te per base el caciquisme.

Fent justícia al ministre de la Governació, hem de dir la nostra creença de que 'l ministre o el seu secretari qui ha decretat el nomenament den Moragas per a Alcalde de Figueres, no saben ni on cau Figueres

ni quines son les seves circumstàncies de la seva política i administració local i molt menos saben qui es en Moragas; ignoren els antecedents de mal administrador i de governant arbitrari i d' espota que obren en l' Ajuntament de Figueres, en contra del seu *correligionario*; ignoren que aquest alhora que es home conservador sigui el capdill mes o menys dissimulat d' una fracció *republicana* que passa per la mes *revolucionaria* de la localitat, essent difícil de saber si traïx a l' ideal conservador o al republicà o a tots dos a la vegada; ho ignoren tot en una paraula. El ministre o el secretari qui ha fet el nomenament, només sab que ha fet alcalde a un senyor recomanat per tal o qual cacic, per tal o qual saltamarges de la política.

Es clar que si el ministre o el seu secretari qui ha decretat el nomenament, sapiguessin tot això... també haurien fet Alcalde de Figueres an en Moragas; ja que 'ls desprecien en absolut tot lo que s'ia voluntat popular, tot lo que s'ia d' interès pels ciutadans i per la patria; ho desprecien, ho escarneixen tot davant d' una conveniència de partit, davant la facilitat d' assegurar un d' aquestos ressorts d' *influencia* política que constitueixen la cadena que te a Espanya fermada en la més ignomi-

GRANS MAGATZEMS PUIG PARÍS

SASTRERIA I NOVETATS PER A HOME
GRAN BAZAR DE ROBA FETA



ESPECIALITAT EN TRAJOS SPORT

ELS MES IMPORTANTS DE LA COMARCA

PREU FIXE

niosa esclavitut i en la més vergonyosa degeneració moral i material.

Col·legi Ramis

Primera ensenyança completa, eminentment pràctica.—Solfeig.—Francés.—Teneduria de llibres.

Conferències per a joves i senyorettes de 11 a 12 dematí, i de 5 a 6, 6 a 7, 7 a 8 i 8 a 9 tarde.

Els alcaldes de reial orde

Copiém d' un periòdic regionalista:
«Per dignitat»

Davant la notícia de certs nomenaments, que en aqueixes hores signifiquen un acte de despotisme absurd, la consciència de tots els ciutadans lliures se sent revoltada contra les designacions d' alcaldes de Reial Orde, havent arribat ja un estat de veritable indignació. Deixém de banda l' actitut noble d' En Martínez Domingo, que ja hem consignat com calfa.

No es possible d' anar sostenint per mes temps aquest afront a la dignitat dels pobles; no podem sostenir per mes temps que se 'ns consideri com incapacitats; perquè no altra cosa

significa aquesta «imposició» d' alcaldes de Reial Orde. Gelosos de la nostra llibertat i de la nostra dignitat, hem d' aixecar la nostra veu d' absoluta disconformitat amb aquest procedir.

Altrament pel que es refereix a les persones designades—que particularment mereixen el nostre respecte (1)—es exposar-les a doloríssimes situacions, i qui sab si, en temps no llunyans, al blasme d' un alçament de tot el poble, que ha de tenir el dret de nomenar-se els seus representants.»

«L' Alcaldia de Reus

Del «Foment», de Reus:

Ans d' ahir es rebé el nomenament del senyor Sardá per alcalde de Reus, acompanyat del «cese» en el càrrec del senyor Simó; produint la nova general indignació, essent reputada pel poble com un rept, com una veritable provocació.

El propi senyor Sardá ho déu entendre així, quan encara no ha pres possessió del càrrec.

L' hora assenyalada ans d' ahir per donar-li possessió era la de dos quarts de vuit del vespre, i molt abans, ja hi havia congregat a la

(1) Sobre això hi hauria molt que dir!—N. de la R.

Plaça de la Constitució nombrós públic, el qual esperà fins les nou, que es llegí un bándol de l'alcalde sortint explicant l'ocorregut i dient que per incomparència del senyor Sardá, havia fet entrega del comandament al primer tinent d'alcalde nostre volgut amic i company En Pere Caballé, essent rebuda la lectura de dit bándol amb un nodrit aplaudiment.

Pocs moments després abandonava la Casa de la Ciutat el senyor Simó acompanyat del senyor Caballé i alguns regidors, essent objecte al carrer, d'una viva demostració de simpatia per part del nombrós públic que l'acompanyà entre aplaudiments i visques fins a l'Hotel de Londres, on s'hostatja.

El senyor Simó hagué de sortir a un dels balcons de l'Hotel, des d'on saludà la multitud que el victorejava amb entusiasme.

No s'hagué de lamentar els més petit incident, essent unànim la demostració de simpatia que es tributà a l'alcalde sortint.

Nosaltres creiem que el senyor Sardá, per poc que mediti, no acceptarà l'Alcaldia de R. O., ja que no pot ni deuen acceptar-la en el present moment històric. No pot ni deuen acceptar-la per poc amor que senti a la ciutat i els seus nobles destins, per poc que pesi la valor de les circumstancies excepcionals que s'atrevesen de fonda agitació renovadora de vells i desacreditats motllos. Mes, certament no som nosaltres qui l'ha d'aconsellar, puix enc que l'adagi resi «de l'enemic el consell», podria creure's que ens guien mòbils més o menys interessats. Res d'això. Nosaltres creiem noble i honradament que el senyor Sardá es faria un flac servei a ell mateix i a la ciutat acceptant el càrrec. Es posaria i ens posaria en un mal lloc, puix palesaria que a Reus encara hi ha qui no sent la ciutadania: qui posat a optar entre la dignitat ciutadana i un càrrec obtingut a costa d'aquella, es queda amb el segon, desafiant les ires i el despreci de propis i estranys.»

Gran panaderia mecànica, se vende a buen precio. Elaboración dos sacas diarias. Numerosa clientela. Punto céntrico. Informarán en la imprenta de este periódico.

En que's parla d'una reunió i de altres coses menys interessants

Protestes contra 'l nomenament d'Alcalde de R. O.

Convocada per la Joventut Federal Nacionalista, en el Café del Teatre «El Jardín» va tenir lloc el dilluns passat una reunió de representants d'entitats polítiques autonomistes i periòdics de la població, per a fer una protesta contra l'imposició de l'Alcalde de R. O. que ha fet el Govern a Figueres.

A la mateixa reunió estigueren invitats els diputats a Corts i provincials del Districte.

Va acordar-se la redacció i envió del misatge que a continuació copiém:

«Honorables senyors: Gairebé en els mateixos moments en que els representants en Corts de Catalunya i de l'Espanya viva s'ereren reunits en magna Assamblea i aprobaven i defensaven unes conclusions a favor de la mes ampla autonomia dels Municipis com a complement de l'autonomia de les regions, el Govern que actualment regeix els destins del nostre Estat llençava damunt la ciutat nostra un nomenament d'Alcalde

de R. O., talment com una resposta burlesca a l'unanimitat de pensar i sentir dels ciutadans figuerencs al costat de les qüestions plantejades pels desitjos de renovació de l'Assamblea per vós gloriosament presidida.

Figueres, de llargs anys ençà, no ha tingut alcaldes de R. O., puix els Governos de Madrid permetien que fos la lliure voluntat dels seus lliures ciutadans aquella qui posés la delegació honorosa de la ciutat en les mans de qui més legitimament podia ostentar-la.

Avui, honorable patrici, i en els solemniais moments d'alentorn de l'acte pels parlamentaris realitzat, el Govern centralista arrebaça aquest dret de sobirania, i intentà d'imposar a Figueres, —que no n'havia sentit la necessitat,— un Alcalde fet a la seva imatge i semblança el nomenament del qual ja es arribat.

A vós que, avui per avui, ben orgullosament podeu gloriari-vos d'haver sabut encarnar un dels més grans moments de l'història d'un poble, us posém el fet en coneixença, a la vegada que us pregariem, i ja agraïm, que féssiu per manera de que la positiva eficacia de l'Assamblea per vós presidida impossibilités aquets inhabils actes del Govern de Madrid.

Visqueu llargs anys.

Figueres, a 24 de Juliol de 1917.

MARTÍ INGLÉS, PAULI GELI, JOSEP SALLERAS, Diputats Provincials.—Per la Junta Comarcal d'U. F. N. R. MARTÍ CARRERAS.—Per la Junta Municipal d'U. F. N. R. JOSEP SERRA.—Pel Centre d'Unió Federal, SEBASTIÀ LLORET.—Per la Joventut d'U. F. N. R. VENTURA CAPDEVILA.—Per la Lliga Nacionalista de l'Alt Empordà, FELIP LLONCH.—Per la Joventut Nacionalista, J. SANS i ROQUER.—Per la Comissió d'Acció Política de la Lliga Nacionalista de l'Alt Empordà, CARLES JORDÀ.—Per Empordà Federal, ANTONI VILÀ.—Per Nuevo Figueras, JOSEP SERRA.—Per Alt Empordà, JAUME MAURICI.

A l'honorable senyor President de l'Assamblea de Parlamentaris.

Barcelona.»

Foren enviats els següents telegrams:

«Excelentísimo Señor Presidente Consejo Ministros.—Madrid.

Fuerzas políticas de esta ciudad elevan energética protesta contra nombramiento alcalde Real Orden actuales circunstancias considerándolo agravio sentimientos autonomistas Figueras y violación derecho elección legítimo representante.

Martin Inglés, Paulino Geli, José Salleras, Diputados Provinciales.—Martin Carreras, por Junta Comarcal Unió Federal.—José Serra Fábrega, por Junta Municipal Unió Federal.—Sebastián Lloret, por Centro Unió Federal.—V. Capdevila, por Joventut Unió Federal.—Felipe Llonch, por Lliga Nacionalista Alt Empordà.—Carlos Jordá, por Comissió Acció Política Nacionalista Alt Empordà.—J. Sans Roquer, por Joventut Nacionalista.—Puig Pujadas, por EMPORDÀ FEDERAL.—José Serra, por «Nuevo Figueras».—Jaime Maurici, por «Alt Empordà».

«Presidente Consejo Ministros.—Madrid.

Como representante distrito, protesto energicamente nombramiento Alcalde R. O. ciudad Figueras. Ello infiere agravio sentimientos autonomistas mayoría ciudadanos Figueras y Comarca Ampurdán.—Martin Inglés, Diputado provincial.»

Va donar-se la presidència de l'acte al diputat provincial senyor Salleras. Els senyors Cusi i Monegal enviaren adhesió per carta, quina adhesió després no ha tingut efectivitat, no sabem per quins cinc sous.

També feren l'orni els de *La Veu*

de l'Empordà malgrat dir-se «nacionalistes».

Deixàren ademés de respondre a l'invitació, els nomenats «federal històrics» del carrer den Lasauca i els Radicals. Aquestos dos grups, ja se sab que tractant-se d'acció republicana o autonomista, sempre fan figa; pero no fallen mai per a ajudar als monàrquics en la localitat o en la Comarca.

Després, en la sessió d'Ajuntament, els seus representants fan veure que se'ls ha excluit, que no se'ls hi ha dit res!

Nota pintoresca.

Els del Centre del carrer den Lasauca varen destacar com a representants de la seva «Juventuz» un parell de xicots que venien de l'hort i que, per lo tant, ells no podien dir res, ni aprobar res. Lo únic que po-

gueren fer—segons en ha dit un ocell—tot seguit d'acabada la reunió, anar a trobar an el Luisitu que ja 'ls esperava pels vols de la Rambla.

El nostre Luisitu, aixís que tingué a tret de conversa als dos joves que venien de l'hort i de fer l'espionatge entre 'ls enemics de l'alcalde de Reial Orde, el seu *correligionario*, tregué, el nostre Luisitu, cartera i llapit fent veure a la gent que per allí hi havia, que prenía notes, que feia com els periodistes que escriuen en els diaris de debó i que, per lo tant, éll es un personatge de valua malgrat que aquestos envejosos de EMPORDA FEDERAL, que no tenen cap esterlina, es burlin d'él com si fos un infelíx mortal dels que no figuren en lloc, ni han tingut mai el retrato en l'aparador de can Bonaterra, entre aquells quadres de caça, pesca i flors que donen goig de veure...

AL ENTORN DEL EMPRESTIT MUNICIPAL

Varem trovar al Sr. Heras en el seu despaitx—sensill, casi bé de procurador anacoreta, net, recollit... Piques paraules, afectuós, concis i de dret a la qüestió—

1.^a Creu convenient per a el pervindre de Figueres anar a un emprèstit?

—Indubtablement.

2.^a Té Figueres potencialitat suficient per a anar-hi?

—Creu que si, empró aixó sols poden saber-ho els que actualment regeixen la Ciutat.

3.^a Quina quantitat pot esser enmatlevada?

—Segons lo que es fassi i es pugui fer.

4.^a Quines millores creu poden fer-se amb els diners enmatlevats?

—Amb preferència aigues potables i xarxa de cloaques.

5.^a Es va parlar d'enmatllevar diners quant vosté ocupá el càrrec de Batlle?

—No.

6.^a Oportunitat?

—Creu just el moment.

Es la manera de fer i deixar fer feina, laconisme i claretat. Mercés Sr. Heras.

Figueras 17-7-917. J. CUSI i J. PICHOT, Consellers.

SE VEN una barberia en punt céntric d'aquesta Ciutat.

Informarán en la redacció d'aquest periòdic.

De la sopa dels pobres

(Continuació)

Joan Matlleu, 5 pessetes.—Josep Soldevila, 1.—Viuda de J. Colomer, 2.—D. Vilaseca Vda. Bech, 1.—Viuda de F. Cortada, 3.—Mario Fábrega, 5.—Joan Poch Vallmajó, 30.—C. Cubirana de Alegret, 5.—Joan Torres Motiñá, 10.—D. Clará Roger Vda. Vancells, 50.—Pere Burgell, 5.—Ricart Figueras, 1.—Pere Horts, 3.—Ramón Noguer, 10.—Josep Cals, 2.—Joan Comet, 3.—Lluís Comet, 10.—Macari Estela, 1.—Josep Riera, 5.—Joaquím Guillaumet, 2.—Calixta Matas, 2.—Joan Fort, 3.—Joaquím Rosa, 2.—J. Carcaville, 5.—Jaume Ceis, 1.—Geroni Terradas, 5.—Joan Canadell, 0'50.—Josep Cadonier, 15.—Viuda de S. Basco, 2.—Lluís Elay, 1.—Ramón Roig, 1'40.—Jaume Gou, 1.—Jaume Forcada, 1.—José Villate, 0'30.—Pere Viñas, 5.—Joan Gibert, 4.—Carles Cost, 10.—Amparo Roig, 0'50.—Frederic For-

tunet, 25.—Josep Riera Torrent, 5.—Ignacia Subirós, 1.—Enric Campany, 2.—Ricart Carré, 2.—Antón Baruel, 6.—Francisco Pijoan, 2.—Pedro Sanchez, 2.—Francisco Cabús, 5.—Joaquím Gironell, 1.—Josep Domingo, 2.—Pere Dalman Prat, 5.—Josep Valent, 5.—Josep Puig Paris, 20.—Rosa Majó, 10.—Marián Pujulá, 10.—Joan Torrentó, 20.—Pere Sabater, 2.—Pau Rafols, 10.—Vicens Algans, 2.—Vda. de Josep Costa, 3.—Jacinto Bosch, 2.—Jacinto Matamala, 1.—X. X. L. 1.—Ignaci Callís, 25.—Joan Margall, 5.—Tresa Fontellas, 1.—Ramón Vendelló, 2.—Joan Vilella, 2'50.—Pere Costa, 2.—Benet Solanes, 1.—N. 5.—Josep Perxas, 15.—Nicolás Teixidor, 5.—María Sala Vda. Barneda, 2.—Tresa Noguer, 0'50.—Joan Gou, 5.—Baldomero Llandrich, 1.—Raimundo de Abadal, 60.—Pauli Soler, 2'50.—Francisco Sala Sabriá, 10.—Catarina Vives, 5.—Josep Quera Clapés, 5.—Joan Varela, 5.—Miravittas Germans, 5.—Josep Espinach, 3.—Joan Miravittas, 5.—Pere Sala, 5.—Pere Viúsá.—Ferrán Estela.—Narcís Gou, 2.—Esteve Vilanova.—Francisco Guillaumet, 5.—Manel Garcia, 10.—Miquel Vidal, 25.—Joan Fontdecaba, 3.

(Seguirá).

FALTA UN APRENDIZ en la Sombrereria de Pararols Hermanos.

De Port-Bou

La fuga y regreso de Don Papet.

¡Renazca la calma en los pechos atribulados!

Don Papet el Grande, ha regresado a España, tras larga ausencia (36 horas) despues de haber conferenciado con elevadissimos personajes, tan grandes como él.

La felicidad de España está decretada, y muy particularmente la de Port-Bou. Nuestro pueblo pasará a la historia, por haberle cabido la suerte de albergar a hombre tan insigne y de tanto corazón.

¡Llor á Port-Bou!

Los envidiosos que nunca faltan; los celosos del gran papel que el porvenir reserva a Don Papet (a) el Jefe de los radicales del Ampurdán, se tomaron a pitorreo la precipitada marcha del gran hombre de Estado, mas valiente que el Cid, (no me refiero al morenito ni al del café del Globo), y en su afan de tomarle el pelo y de hacerle fracasar en su importantísima misión, proclamaron a los cuatro vientos, que habia huido cual un

amigo Juvells, si bien este huyó por querer conservar lo de los demás, y aquel, por no poder conservar lo suyo.

Otros que se jactaban de estar mejor informados, manifestaban que se trataba de un sainete compuesto de una sola escena y de un payaso.

El argumento que se puso en práctica fué inspiración circunstancial, y requería fuese ejecutado por un *avestruz* con pretensiones, y se pensó en *Papet*; á él se dirigió al autor de la letra, y dando á su severo rostro la gravedad de un fiscal al proponer á la sala el retorcimiento del gazzate del procesado, le dijo:

Por lo mucho que te quiero
aprovecha esta receta,
o esta noche la maleta,
o mañana prisionero.

Tal escopetazo le produjo tanto efecto, que *Don Papet* conocedor de la ligereza de sus piernas, a ellas fió su salvación exclamando ¡sálvese el que pueda! y dando una vuelta en redondo, como alma que lleva el diablo, emprendió vertiginosa carrera, hasta dar de bruces contra una acacia del paseo ¡Vd. dispense exclamó creyéndola una persona! Un medio amigo suyo que por allí pasaba, se dió cuenta del tropiezo, y creyendo se había bollado la testuz con el topetazo, se acercó solícito para prestarle auxilio; pero él, que tiene la cabeza mas dura que un alcornoque, exclamó: ¡No es nada; me sobra cabeza aun que pierda la mitad! ¿Quieres algo? le dice el amigo: ¡Si! le contesta. Di a mis *deudos*, que huyo a Francia, antes que me pesquen, pero que desde allí, haré temblar la bóveda celeste; y cual perro que lleve en la cola estopa ardiendo, emprendió veloz carrera rebasando la frontera en 10 minutos y 18 segundos.

Una vez en Cerbere, se dirigió a la estación, y allí rodeado de curiosos atraídos por la agitación de nuestro varonil, les dijo. ¡Aquí me tenéis; a mi cabeza se le ha puesto precio, sin tener en cuenta que está averiada; mas no importa; desde aquí con mis estratagemas dirigiré el cotarro; Port-bou me es adicto, y al notar mi falta, echarán las campanas al vuelo; esa será la señal!

Terminada esta arenga explosiva, se retiró al restaurant; allí en un reservado se cambió los calzoncillos.

Veinticuatro horas después, el autor del sainete le confesó la farsa, y el fugitivo contestó: ¡No importa; me habrá servido de ensayo!

Con la satisfacción del vencedor salió de Francia exclamando: ¡Amigos vencí, el país me reclama y ha exigido mi indulto!

Su entrada triunfal en el pueblo fué de riguroso incógnito, para evitar el desbordamiento de las muchedumbres.

Frente al Casino vió una pizarra de gran tamaño con un anuncio, y creyendo tal vez que era el de su llegada, se acercó a leerlo. Decía el letrero, *El Ridículo en 4 partes; película de mucho efecto*; miró de soslayo por si alguien le miraba, y se alejó murmurando: ¿Será una alusión?

KARENIN.

22-7-917.

SE VEN per motius de salut, un establiment de comestibles amb molta parroquia.

Raho, a can Canet.



Sessió municipal memorable

Presideix el senyor Pichot, assistint-hi els regidors senyors Burgas, Sala, Vidal, Gratacós, Canadell, Bonaterra, Lopez, Pascal, Teixidor (Emilio) i Moragas. Se llegeix l'acta de la sessió anterior

i el Sr. Sala fa constar, qu'ell, se trobava present quant va acordar-se l'adhesió als acorts de la Diputació de Girona identificats amb les resolucions preses en l'Assamblea del dia 19.

Efectivament l'únic que va fugir de la crema anant-sen del Saló, fou l'*autonomista* senyor Moragas.

Se dona compte d'un ofici del Governador diguent qu'es nomena Alcalde de R. O. a D. Joan Moragas, i acte seguit, aquet senyor ocupa la Presidencia.

Pren la paraula i diu:

Inmerescudament ving a ocupar aquet lloc, i no vejéu en aixó cap mena d'intriga, doncs jo no l'*he demanat* i me vé a hora inesperada.

He defugit acceptar, prô no he pogut declinar-ho. He demanat dos mesos de coll, i no ha sigut possible...

(Devant d'aquestes manifestacions, i de l'actitut dels alcaldes datistes de Barcelona, Reus, Lleida i altres pobles, que sense embuts han dimitit, ens fa l'efecte de qu'En Moragas, se fot dels que l'escolten).

Vären dir-me que tenia un deute a pagar amb la classe obrera que m'havia el·legit; värén dir-me que precisament en aquestes circumstancies el govern necessitava de mi, i que defuger l'honor, significaria cobardia. Aixó es lo que m'ha portat aquí.

Diu estar disposat a fer per la ciutat i els regidors tot lo que pugui, diguent que passat l'istiu cal estudiar el problema de l'ensenyança ja que aquesta es la base de la democracia. Aixís mateix senyala la necessitat i desitj de crear una Càmera de Comerç, i adouinar les vies ciutadanes regoneixent lo molt qu'han fet, aquet i altres Ajuntaments, per a higienitzar el subsol.

Creu qu' el nomenament de R. O. traspua amor al obrer, i qu' en aquet sentit, En Dato l'havia felicitat. (Si ens pendran per xinos.)

El regidor senyor Burgas, demana la paraula i diu:

Senyors-Concellers: El govern de la Monarquia ha nomenat Alcalde de R. O. al Conceller monárquic-conservador, senyor Moragas, després de 20 anys de Alcaldia popular, racaiguent el nomenament a favor del que's feu tristement célebre per sa pésima administració i exegerat caciquisme.

¡I en quins moments se l'nomena alcalde! Pocs dies fa que dit conceller, avuí alcalde, cantá un himne a la Autonomia de las regions i dels municipis, i al cap de pocs dies, accepta la vara de R. O. no per afirmar un régime autonóm, sino per apoiar un centralisme autocràtic i reaccionari. I la aceptació de dit càrrec, té lloc en el moment de mes transcendencia de la nostra vida regional, en que un alcalde com el de Barcelona, dinástic i de R. O. renuncia la vara amb gest olimpic per no conformar-se amb la conducta de un govern que preté ofegar les aspiracions autonomistes i les ansies de renovació nacional portada a cap per representants de la nació.

Certament, el que accepta la vara de R. O. per cinc mesos, i sols per donar satisfacció a uns acólits, que tot diguense republicans, secunden les afirmacions monárquiques i caciquistes del nou alcalde, es que li agrada representar un gest d'histrió.

La nostra franca i ferma protesta, la dirigim al Govern conservador, ja que aquet nomenament el considerém un desafió a la opinió liberal i democrática en moments en que tot un poble reclama l'autonomia de les regions; una ofensa al nostre Alcalde popular D. Marian Pujulá Vidal que ha vingut durant tres anys i mitj desempenyant el càrrec a satisfacció del poble, i una recompensa al polític funest, fracassat, i caciquista que patirà la població.

Com siga qu' el nostre nomenament

de concellers fá qu' el deguem an al poble, per aqueix sol motiu, tindrà l'Alcalde de R. O. la nostra colaboració per tot quant fassi referencia als interessos materials i morals de la població, pero també tindrà que acceptar la mes ferma hostilitat amb tot lo referent a l'acció política que aquet desenrotlli.

En honor del que deixa el càrrec d'alcalde popular, que tan dignament ens ha presidit, formulém i exterioritzém la mes enérgica protesta, retirant-nos de aqueix Saló de sessions tan sols pel dia d'avuí, ja que no volém deixar abandonats els interessos que la població ens té confiats. I fem la nostra temporal retirada al crit de ¡Fora l'Alcaldia de R. O.! ¡Visca l'Alcaldia popular!

Durant el parlament del Sr. Burgas el senyor Moragas se queixa de les frases que conté la protesta de la majoria, afegint que ja veurant com la seva gestió, no serà de política contra d'els adversaris.

Diu qu' ell, primer que ningú, protesta del nomenamet, (tothom s'ho creu) i referma les seves conviccions (?) autonomistes, diguent que si s' el posa a proba, ja ho veurant. (Ja ho hem vist!)

El senyor Burgas explica la trascendencia del nomenament actual i el procedir del senyor Moragas, contrari en absolut a l'autonomia que avui, arréu d'Espanya se reclama, i de la qu' el Sr. Moragas diu esser-ne defensor.

En senyal de protesta, per l'ofensa qu' el centralisme ha inferit a nostre ciutat, abandonen el Saló Consistorial els regidors senyors; Burgas, Sala, Vidal, Gratacós, Canadell, Pichot, i Bonaterra.

Segueix la sessió amb el Sr. Moragas, (conservador datista) a la Presidencia, i els regidors senyors **Pascal i Teixidor (E.)** (federal històric) i **López** (republicà radical).

El senyor Moragas, que durant la sessió ha ensabonat amb desmesura a les «classes desheredadas», invita al públic qu'está dret, a que ocupi els escons buits dels regidors.

La gent s'hi aboca, i l'espectacle es de lo mes pintoresc. (Un del public diu: mira, com podia pensar-s'ho el noi de la Palonia, arribar a regidor... Ficsat, ficsat, En Parassa com s'hi recreia)

Els senyors Pascal i López diuen que prestarán al Sr. Moragas, el seu apoi desinteressat, que no obliden que amb ell han compartit injurries i amargures. Nega el Sr. Pascal que les minories hagin fet mai obstrucció (i doncs que déia el Sr. López.) Parlen una vegada mes del plebiscit i refermen la confiança que tenen amb el Sr. Moragas. Aquet agraeix les frases afectuoses que li han dedicat, afegint qu'es tracta d'una amistat i companyerisme que'll mai oblidará, i que les guardarà en l'ánima.

El Sr. Pascal torna a demanar la paraula i diu que'l Sr. Pujulá va esser alcalde per En Romanones i que En Moragas ho es per en Dato. Tots son alcaldes de R. O. (Diguéu-li tonto!)

El Sr. Lopez, diu qu'ell ja ho sab, qu'el Sr. Moragas no volia esser-ne, d'Alcalde, i qu'en alló dels consums, va esser dels que mes treballá.

S'aproben unes quantes instancies, la relació de comptes, distribució de fondos, i el senyor Lopez demana, i aixís s'aproba, que les sessions sien els dimars,

o dijous de segona convocatoria, i s'aixeca la sessió.

AVISO.—Una casa de comercio de esta Ciudad necesita persona séria para auxiliar de Escritorio.

Solicitudes por escrito a Lista de Correos carnet de indentidad N.º 11150.

D. BOSCH (fotógrafo)

Calle de Llers, n.º 20.— FIGUERAS

Decidido e infatigable siempre, en introducir dentro de mi magestuoso y espléndido taller fotográfico, todos los adelantos de la fotografía moderna; me es grato anunciar, que después de haber adquirido como único en la provincia, el maravilloso invento de las fotografías Animadas; ahora me honro también, en anunciar un trabajo único en la provincia y es el de trasportar en portal minia-da, el retrato de una señora sea de edad, o joven, en el más rejuvenido y hermoso cromo, de los que se ven expuestos en las librerías.

También acabo de instalar como he visto en Paris en un departamento de mi espacioso jardín, una pista expofesa para fotografiar automóviles y cualquier otro carruaje, incluso caballos sueltos y con jinete, para cuyos trabajos, acabo de montar un Lente que posee un Angulo potentísimo.

PRECIOS SUMAMENTE AJUSTADOS

CASA I CAMP colindant per a vendre, situat a l'avinguda de Abdon Terradas, 77. Detalls: Muralla, 11 baixos.

CASA.—Se ven la del Carfer de Vilafant, 44.—Rahó, J. Palau, Plaça del Sol, núm. 2.

GRAN BAR PARISIEN

DE

FRANCISCO COROMINAS

Palau, 19, devant la Rambla

Aperitifs-Refrescos

Café i Licors de les mellors marques

EN VENTA.—La casa con patio anexo, calle de Vilafant núm. 35, esquina a la de San Vicente, propia para habitaciones y almacenes, puesto que mide en conjunto 323 metros cuadrados. Informará el Procurador Jou.

REGISTRE CIVIL DE FIGUERES

del dia 22 al 28 de Juliol.

NAIXEMENTS

Dia 23.—Lluís Fàbrega Rebarter.

» 24.—Jaume Miguel Martínez.

» 26.—Llorens Vives Gifre.

» 27.—Angel Fabre Viñals.

MATRIMONIS

» 24.—Felip Forment Pujól, amb Ana Solana Prats, solters.

MORTS

» 22.—María Casals Planas, 10 días.

» 23.—María Xifreu Lluti, 81 a. v.

» 23.—Inés Casals Tornavell, 57 a. s.

» 23.—María Medina Figueras, 16 a. s.

» 26.—Catarina Pararols Argels, 74 a. v.

» 27.—María Atmetller Ferré, 63 a. c.

» 28.—María Dabau Bigas, 11 anys.

» 28.—Enric Puig Soler, 59 a. s.

Imp. J. SERRA, Caamaño, 21.—Figueras.

CONSULTORI MEDIC-QUIRURGIC

DE

Joaquím Jubert i Eliseu Jubert

(Malalties de la PELL)

(Malalties de les CRIATURES)

CIRURGIA GENERAL

Plassa de l'Oli, 1 pral.

— Telefón 205 — GIRONA

BAR «EL VERMOUTH TORINO»

DR

J A I M E R O U R A

SIRVE TODA CLASE DE APERITIVOS DE LAS MEJORES MARCAS
 Casa especial del Vermouth
 MARTINI ROSSI de Torino
 es el mejor y el mas higiénico
 PRECIOS SIN COMPETENCIA
8, Subida al Castillo, 8.—FIGUERAS

BANCA Y CAMBIO

DE

J. Ferrán y Galter

(Sucesor de Miguel Coldecarrera)

Compra y venta de valores, pago de cupones, descuentos de letras, giros sobre Paris y plazas de España, cambio de monedas, cuentas corrientes, depósitos de metálico y de títulos en custodia, etc. etc.

Calle Vilafant, 2 y 4.—FIGUERAS

RECADERO

DE

FIGUERAS A PERPIGNAN
 y vice-versa

Admite comisiones los Jueves y Domingos en el «Café Bar Parisièn», Rambla; y calle de Perelada, 13, Figueras. En Perpignan, Rue Grande San Martín, 71.

NO COMPREU MOBLES

sense visitar primer el gran magatzem

EL 24

— DE —

ESTEVE VILANOVA

Carrer Ampla, 24.—FIGUERAS

Solidesa, elegancia, baratura.—Exposició permanent.



Por
 10 céntimos...

pueden mineralizar Vdes. mismos, instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun pura Basta para elló hacer disolver en un litro de agua potable un sequito de

LITHINÉS
 del
D^r GUSTIN

El agua así mineralizada constituye el régimen indispensable para preservar las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Cada caja contiene 12 paquetes permitiendo hacer 12 litros de agua mineral.

Dipositari únic per a Espanya: **M. DALMAU I OLIVERAS**
 Passeig de l'Industria, 14.—BARCELONA.

«El Eco de la Moda»

NARCISO FONT

SASTRE-MODISTO

Plaza Constitución, 4 y Portella, 1.—FIGUERAS

Corte y confección elegantes.—Especialidad en trajes de Señora y de ceremonia.—Gran esmero en todos los trabajos.



DISPONIBLE

FARMACIA FERRÁN

Subida al Castillo, 6.—FIGUERAS

Centro de Específicos Nacionales y Extranjeros.—Depósito de Aguas minero-medicinales.—Ortopedia.—Sueros y Vacunas.—Inyectables esterilizadas.—Dosimetría.

Especialidades Farmacéuticas FERRÁN

- Fosfomaltina Granular. poderoso tónico reconstituyente.
- Neurokephaline. Específico seguro e inofensivo para curar rápidamente el dolor de cabeza.
- Píldoras laxo-purgantes. Purgante suave y agradable. Regulador de las funciones intestinales.
- Lombricida vegetal. Infalible para hacer expulsar los gusanos intestinales de los niños.
- Loción capilar. Higiene de la cabeza. Hermosea el cabello; evita y detiene su caída.
- Agua de colonia higiénica. Clase extra.
- Ron quina puramente vegetal. Superior calidad.
- Tópico callicida. Cura radicalmente sin dolor ni molestia los callos y durezas de los pies.

Depósito general:

FARMACIA FERRÁN.—FIGUERAS

SEÑORAS

Si quieren conservar la tersura del cutis y evitar la molestia y mal olor de los sudores locales usen a diario

HERMOSANELFA

CABALLEROS

El único antiséptico que evita infecciones por la piel después de afeitarse y cura los granos es la

HERMOSANELFA

No olviden nunca pedir en las peluquerías pulverizaciones ó masajes con

HERMOSANELFA

DOCTORES

Para las enfermedades de la piel, higiene de la boca, curación de heridas, llagas, por antiguas que sean, quemaduras, etc.

HERMOSANELFA

AL POR MAYOR:

Farmacia de Luis Figa y Bigas LLANSÁ.

ENCARGOS EN FIGUERAS:

AGUSTIN PUIG, S. Vicente, 12.

I. CARLOS MERCIER

Sucesor de ESTEBAN POMÉS

Fábrica de Pastas finas para sopa

Calle Nueva, núm. 6 y Blanch núm. 1

Teléfono, núm. 52

FIGUERAS.—(Provincia Gerona)

Fábrica de Hielo

Cámara Frigorífica

para detalles y condiciones

DIRIGIRSE A LA FABRICA

Calle Concepción, 17

Teléfono, núm. 71

FIGUERAS

Consultorio del Dr. Tutau
 Para enfermedades Venéreas y de la Piel

Nuevo horario de Consultas

Días laborables { De 11 a 12 mañana { Jueves: solo de 10 a 1 mañana
 excepto los jueves { » 4 1/2 a 6 1/2 tarde { Festivos « 10 a 12 id.

Calle Vilafant, 24, bajos.—FIGUERAS